

Immer für Sie da

Produktregistrierung und Support unter
www.philips.com/welcome



AEM120BLU



Benutzerhandbuch

PHILIPS

Inhaltsangabe

1	Wichtig	3
----------	----------------	----------

2	Ihr tragbarer Lautsprecher	4
	Einführung	4
	Lieferumfang	4
	Überblick über den Lautsprecher	5

3	Erste Schritte	6
	Stromversorgung	6
	Ein-/Ausschalten	6
	Auswählen einer Quelle	6

4	Wiedergabe	7
	Wiedergabe von einer microSD-Karte	7
	Wiedergabe von einem USB-Gerät	7
	Steuern der Wiedergabe	7
	Wiedergabe von einem externen Gerät	8
	Wiedergeben von UKW-Radiosendern	8
	Wiedergeben über den Kopfhörer	9
	Einstellen der Lautstärke	9

5	Produktinformationen	10
	Allgemeine Informationen	10
	Tuner (UKW)	10
	Verstärker	10
	Unterstützte MP3-Discformate	10
	Informationen zur USB- Wiedergabefähigkeit	10

6	Fehlerbehebung	11
----------	-----------------------	-----------

7	Hinweis	11
	Prüfzeichen	11
	Umweltschutz	11
	Copyright	12

1 Wichtig

- Lesen Sie diese Anweisungen durch.
- Befolgen Sie alle Anweisungen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Verdecken Sie keine Lüftungsöffnungen. Stellen Sie das Gerät gemäß den Vorschriften des Herstellers auf.
- Platzieren Sie das Gerät nicht neben Wärmequellen, wie z. B. Heizkörpern, Öfen oder anderen Geräten (darunter auch Verstärker), die Wärme erzeugen.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.
- Lassen Sie sämtliche Reparaturen ausschließlich von qualifiziertem Servicepersonal durchführen. Reparaturen sind notwendig, wenn das Gerät beschädigt wurde, z. B. wenn Flüssigkeit über das Gerät geschüttet wurde, Gegenstände in das Gerät gefallen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde oder das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder fallen gelassen wurde.
- Die Batterie darf keinen hohen Temperaturen wie direktem Sonnenlicht, Feuer usw. ausgesetzt werden.
- Das Gerät darf nicht mit Flüssigkeiten benetzt oder bespritzt werden.
- Auf das Gerät dürfen keine möglichen Gefahrenquellen gestellt werden (z. B. mit einer Flüssigkeit gefüllte Gegenstände, brennende Kerzen).
- Aufgrund verschiedener Materialien und Produktionstechniken kann nicht garantiert werden, dass alle microSD-Karten mit diesem Lautsprecher funktionieren.
- Die -Buchse ist für die Musikwiedergabe von einem USB-Speichergerät vorgesehen, nicht zum Aufladen des Akkus.

Gehörschutz



! Achtung

- Um mögliche Hörschäden zu vermeiden, hören Sie Audioinhalte nicht bei hoher Lautstärke über einen längeren Zeitraum. Stellen Sie eine angemessene Lautstärke ein. Je höher die Lautstärke, desto schneller können Hörschäden entstehen.

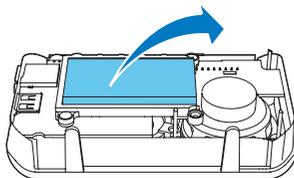
Beachten Sie bei der Verwendung von Kopfhörern folgende Richtlinien.

- Hören Sie nur bei angemessener Lautstärke und nur eine angemessene Zeit lang.
- Achten Sie darauf, dass Sie die Lautstärke nicht regelmäßig höher einstellen, da sich Ihr Hörempfinden entsprechend anpasst.
- Stellen Sie die Lautstärke nur so hoch ein, dass Sie Umgebungsgerausche noch wahrnehmen können.
- In potenziell gefährlichen Situationen sollten Sie sehr vorsichtig sein oder die Verwendung kurzzeitig unterbrechen.
- Übermäßiger Schalldruck durch Kopfhörer kann zu Hörschäden führen.

! Achtung

- Durch Entnahme des integrierten Akkus verwirkt die Garantie. Außerdem kann das Produkt dadurch beschädigt werden.

Bringen Sie Ihr Produkt immer zu einem Fachmann, um die integrierte Batterie zu ersetzen.



≡ Hinweis

- Das Typenschild befindet sich auf der Geräteunterseite.

2 Ihr tragbarer Lautsprecher

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um die Unterstützung von Philips optimal nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.

Einführung

Mit diesem Lautsprecher können Sie Folgendes tun:

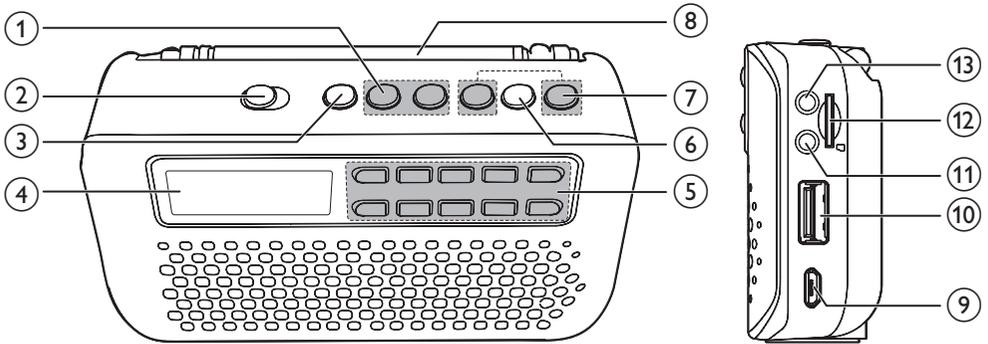
- UKW-Radiosender empfangen;
- Audioinhalte von microSD-Karten, USB-Geräten und anderen externen Geräten wiedergeben.

Lieferumfang

Prüfen Sie zunächst den Verpackungsinhalt:

- Hauptgerät
- 1 USB-Kabel
- 1 Aux-In-Kabel
- Kurzanleitung

Überblick über den Lautsprecher



- ① **-/+**
 - Einstellen der Lautstärke
- ② **ON/OFF**
 - Ein-/Ausschalten des Lautsprechers
- ③ **S**
 - Auswählen einer Quelle
- ④ **Anzeigefeld**
- ⑤ **0 bis 9**
 - Zifferntasten: Auswählen eines Titels oder voreingestellten Radiosenders
- ⑥ **▶||**
 - Starten oder Anhalten der Wiedergabe
 - Speichern von UKW-Radiosendern
 - Aktivieren der Ordnerauswahl
- ⑦ **◀◀ / ▶▶**
 - Auswählen eines Titels oder Ordners
 - Suchen innerhalb der Wiedergabe
 - Einstellen eines UKW-Radiosenders
- ⑧ **UKW-Antenne**
- ⑨ **DC 5V**
 - Aufladen des integrierten Akkus
- ⑩ 
 - Anschließen eines USB-Speichergeräts
- ⑪ **AUX**
 - Anschließen eines externen Geräts
- ⑫ **MICRO SD**
 - microSD-Kartensteckplatz
- ⑬ 
 - Kopfhörerbuchse

3 Erste Schritte

Folgen Sie den Anweisungen in diesem Kapitel immer nacheinander.

Wenn Sie den Kundendienst kontaktieren, werden Sie nach der Modell- und Seriennummer dieses Geräts gefragt. Sie finden die Modell- und Seriennummer auf der Unterseite des Geräts. Notieren Sie die Nummern:

Modell-Nr: _____

Serien-Nr: _____

Stromversorgung

! Achtung

- Es besteht Explosionsgefahr; wenn der Akku nicht ordnungsgemäß eingesetzt ist. Ersetzen Sie die Batterien nur durch Batterien desselben bzw. eines gleichwertigen Typs.
- Gefahr der Beschädigung des Lautsprechers. Laden Sie ihn nur über den USB-Anschluss eines Computers auf.

Der Lautsprecher wird über den integrierten Akku betrieben.

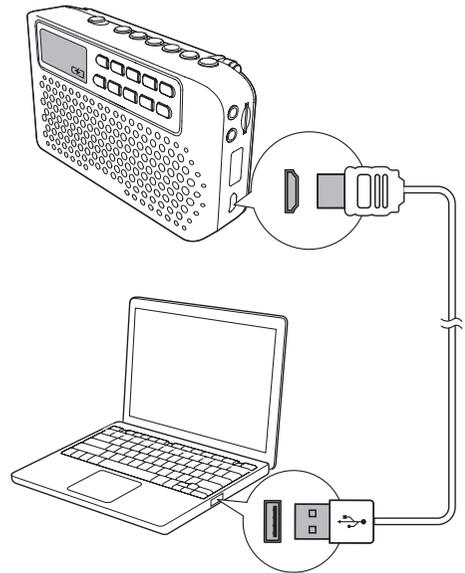
So laden Sie den integrierten Akku auf:

Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Kabel mit:

- die **DC 5V**-Buchse des Lautsprechers.
- den USB-Anschluss Ihres Computers.

↳ Das Ladesymbol wird angezeigt.

↳ Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, verschwindet das Ladesymbol.



Ein-/Ausschalten

- 1 Schieben Sie den Schalter **ON/OFF** nach rechts.
↳ Der Lautsprecher wechselt zu der zuletzt gewählten Quelle.
- 2 Um den Lautsprecher auszuschalten, schieben Sie den Schalter **ON/OFF** nach links.

Auswählen einer Quelle

Drücken Sie wiederholt die Taste **S**, um eine Audioquelle auszuwählen: UKW-Tuner; Aux, USB-Gerät oder microSD-Karte.

4 Wiedergabe

Wiedergabe von einer microSD-Karte

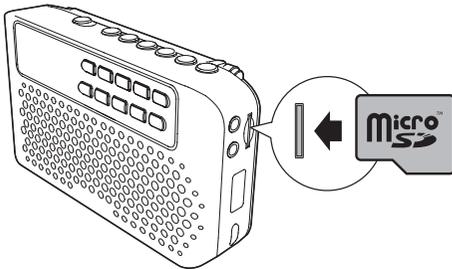
Hinweis

- Überprüfen Sie, ob auf der microSD-Karte abspielbarer Audioinhalt vorhanden ist.

- 1 Drücken Sie wiederholt die Taste **S**, um die microSD-Karte als Quelle auszuwählen.
↳ **[SD]** wird angezeigt.
- 2 Stecken Sie eine microSD-Karte in den Kartensteckplatz.
↳ Die Wiedergabe startet automatisch.

Hinweis

- Aufgrund verschiedener Materialien und Produktionstechniken kann nicht garantiert werden, dass alle microSD-Karten mit diesem Lautsprecher funktionieren.



Wiedergabe von einem USB-Gerät

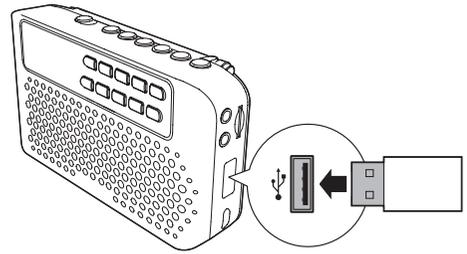
Hinweis

- Überprüfen Sie, ob auf dem USB-Speichergerät abspielbarer Audioinhalt vorhanden ist.

Verbinden Sie das USB-Gerät mit dem -Anschluss.

↳ **[USB]** wird angezeigt.

↳ Die Wiedergabe startet automatisch.



Steuern der Wiedergabe

Im USB- oder microSD-Modus können Sie die Wiedergabe durch die folgenden Aktionen steuern.



Auswählen einer Audiodatei; Halten Sie die Taste gedrückt, um während der Wiedergabe einen schnellen Vor-/Rücklauf des Titels zu starten. Lassen Sie sie los, um die Wiedergabe fortzusetzen.



Starten oder Anhalten der Wiedergabe

Zahlentasten

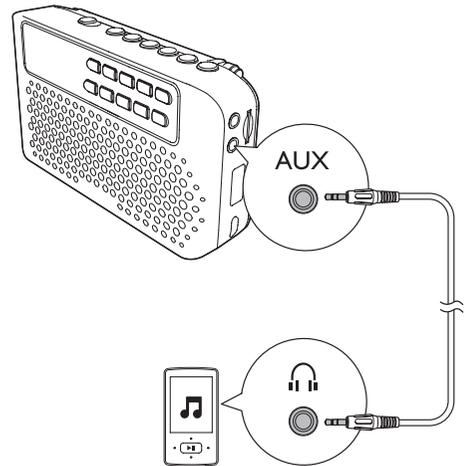
Drücken Sie 0 – 9, um die ersten 9 Titel direkt auszuwählen. Um 2- oder 3-stellige Titelnummer auszuwählen, drücken Sie die entsprechenden Zahlentasten (z. B. drücken Sie 4 und 5, um Titel 45 auszuwählen; drücken Sie 1, 3 und 2, um Titel 132 auszuwählen).

Wenn das USB-Gerät oder die microSD-Karte mehrere Ordner enthält, können Sie einen Ordner zur Musikwiedergabe auswählen.

- 1 Halten Sie die Taste ►|| 2 Sekunden lang gedrückt.
 - ↳ Der aktuelle Ordner [F X] wird angezeigt (X steht dabei für die Ordnernummer).
- 2 Drücken Sie wiederholt ◀◀ / ▶▶, um einen Ordner auszuwählen.
 - ↳ Der erste Titel im Ordner wird automatisch wiedergegeben.

Hinweis

- Alle Stammverzeichnisse und Unterordner können ausgewählt werden, um Musik wiederzugeben.



Wiedergabe von einem externen Gerät

Mit diesem Lautsprecher können Sie auch Audioinhalte von einem externen Gerät, wie zum Beispiel einen MP3-Player, genießen.

- 1 Drücken Sie wiederholt die Taste S, um AUX IN als Quelle auszuwählen.
- 2 Schließen Sie das mitgelieferte Aux-In-Kabel wie folgt an:
 - die **AUX**-Buchse am Lautsprecher.
 - der Kopfhörerbuchse am externen Gerät.
- 3 Starten Sie die Wiedergabe vom externen Gerät (siehe Benutzerhandbuch des Geräts).

Wiedergeben von UKW-Radiosendern

Einstellen eines UKW-Radiosenders

Hinweis

- Halten Sie den tragbaren Lautsprecher von anderen elektronischen Geräten fern, um Funkstörungen zu vermeiden.
- Für einen besseren UKW-Empfang fahren Sie die UKW-Antenne vollständig aus, und richten sie aus.

- 1 Drücken Sie wiederholt die Taste S, um die UKW-Tuner-Quelle auszuwählen.
- 2 Halten Sie ◀◀ / ▶▶ zwei Sekunden lang gedrückt.
 - ↳ Der Lautsprecher wechselt automatisch zu einem Sender mit hoher Signalstärke.
- 3 Wiederholen Sie Schritt 2, um weitere Radiosender einzustellen.

So wählen Sie einen Sender manuell aus:

Drücken Sie wiederholt die Taste ◀◀ / ▶▶, bis Sie besseren Empfang haben.

Automatisches Speichern von UKW-Radiosendern

Halten Sie im UKW-Tuner-Modus die Taste ►► 2 Sekunden gedrückt.

- ↳ Der Lautsprecher speichert automatisch alle verfügbaren UKW-Radiosender und gibt den ersten voreingestellten Sender wieder.

Manuelles Speichern von UKW-Radiosendern

Sie können bis zu 30 UKW-Radiosender speichern.

- 1 Auswählen eines UKW-Radiosenders
- 2 Drücken Sie ►►, um das Speichern zu aktivieren.
- 3 Auswählen einer voreingestellten Nummer
 - Um den Sender auf einer der ersten 9 Positionen zu speichern, drücken Sie direkt die Zahlentasten **1 - 9**;
 - Um den Sender auf anderen Positionen zu speichern, drücken Sie die beiden entsprechenden Zahlentasten (z. B. drücken Sie **1** und **5**, um den Sender unter Kanal 15 zu speichern);
 - Sie können auch ►► oder ◀◀ drücken, um eine Nummer auszuwählen.
- 4 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste ►►.↳ Der Radiosender wird unter der gewählten Kanalnummer gespeichert.
- 5 Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 4, um weitere UKW-Sender zu speichern.

Tipp

- Soll ein voreingestellter Sender überschrieben werden, speichern Sie einen anderen Sender an seiner Stelle.

Auswählen eines voreingestellten UKW-Radiosenders

Im UKW-Tuner-Modus:

- Um einen voreingestellten Sender zwischen 1 und 9 auszuwählen, drücken Sie direkt die Zahlentasten **1 bis 9**;
- Um einen voreingestellten Sender zwischen 10 und 30 auszuwählen, drücken Sie die beiden entsprechenden Zahlentasten (z. B. **1** und **5** für den voreingestellten Sender Nummer 15).

Wiedergeben über den Kopfhörer

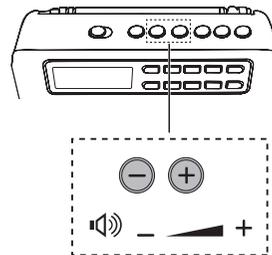
Schließen Sie einen Kopfhörer an die  -Buchse des Lautsprechers an.

Tipp

- Wenn ein Kopfhörer mit Mikrofon angeschlossen ist, gibt er möglicherweise sowohl der Lautsprecher als auch der Kopfhörer die Audioinhalte wieder. Wenn das der Fall ist, probieren Sie einen anderen Kopfhörer aus.

Einstellen der Lautstärke

Drücken Sie während der Wiedergabe **-/+**, um die Lautstärke anzupassen.



5 Produktinformationen

Hinweis

- Die Produktinformationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Allgemeine Informationen

Stromversorgung	5 V == 0,6 A
Integrierter Akku	Lithium-Akku
Abmessungen – Hauptgerät (B x H x T)	118 x 67 x 31 mm
Gewicht – Hauptgerät	0,15 kg

Tuner (UKW)

Empfangsbereich	87,5 bis 108 MHz
-----------------	------------------

Verstärker

Max. Ausgangsleistung	1,5 W
Signal/Rausch-Verhältnis	50 dB
Aux-Eingang	600 mV RMS, 22 Kiloohm

Unterstützte MP3-Discformate

- ISO9660, Joliet
- Maximale Anzahl von Titeln: 512 (je nach Länge des Dateinamens)
- Maximale Anzahl von Alben: 255
- Unterstützte Sampling-Frequenz: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz

- Unterstützte Bitraten: 32 bis 256 KBit/s, variable Bitraten

Informationen zur USB-Wiedergabefähigkeit

Kompatible USB-Geräte:

- USB-Flash-Speicher (USB1.1)
- USB-Flash-Player (USB1.1)
- Speicherkarten (Ein zusätzliches Kartenlesegerät ist zum Einsatz mit diesem Gerät erforderlich. Einige Mehrfach-USB-Kartenleser werden möglicherweise nicht unterstützt.)

Unterstützte Formate:

- USB- oder Speicher-Dateiformat: FAT12, FAT16, FAT32 (Abschnittsgröße: 512 Byte)
- MP3-Bitrate (Übertragungsgeschwindigkeit): 32 – 320 Kbit/s und variable Bitrate
- WMA Version 9 oder ältere Versionen
- Die Verschachtelung von Verzeichnissen ist auf maximal 8 Ebenen beschränkt.
- Anzahl der Alben/Ordner: maximal 99
- Anzahl der Tracks/Titel: maximal 999
- ID3-Tag (Version 2.0 oder höher)
- Dateiname in Unicode UTF8 (maximale Länge: 16 Byte)

Nicht unterstützte Formate:

- Leere Alben: Ein leeres Album ist ein Album, das keine MP3-/WMA-Dateien enthält und im Display nicht angezeigt wird.
- Nicht unterstützte Dateiformate werden übersprungen. So werden z. B. Word-Dokumente (.doc) oder MP3-Dateien mit der Erweiterung ".dlf" ignoriert und nicht wiedergegeben.
- AAC-, WAV-, PCM-Audiodateien
- DRM-geschützte WMA-Dateien (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- WMA-Dateien im Lossless-Format

6 Fehlerbehebung



Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.

Bei eigenhändigen Reparaturversuchen verfällt die Garantie.

Wenn Sie bei der Verwendung dieses Geräts Probleme feststellen, prüfen Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie Serviceleistungen anfordern. Besteht das Problem auch weiterhin, besuchen Sie die Philips Website unter www.philips.com/support. Wenn Sie den Kundendienst kontaktieren, vergewissern Sie sich, dass das Produkt sich in Ihrer Nähe befindet und die Modell- und Seriennummer zur Verfügung stehen.

Keine Stromversorgung

- Laden Sie ihn wieder auf.

Kein Ton

- Einstellen der Lautstärke
- Prüfen Sie, ob Sie die richtige Audioquelle ausgewählt haben.
- Stecken Sie die Kopfhörer aus.

Keine Reaktion vom Lautsprecher

- Schalten Sie den Lautsprecher ein.
- Laden Sie ihn wieder auf.

Schlechter Radioempfang

- Erhöhen Sie den Abstand vom Gerät zu Fernsehgeräten oder Videorekordern.
- Ziehen Sie die UKW-Antenne ganz heraus.

Das USB-Gerät wird nicht unterstützt.

- Das USB-Gerät ist nicht mit dem Gerät kompatibel. Versuchen Sie ein anderes Gerät.

7 Hinweis

Änderungen oder Modifizierungen des Geräts, die nicht ausdrücklich von WOOX Innovations genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis führen.

Prüfzeichen



Dieses Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Union zu Funkstörungen.

Umweltschutz



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Geräte. Richten Sie sich nach den örtlichen Bestimmungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Hausmüll. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.



Ihr Produkt enthält Batterien, die der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen. Diese dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur gesonderten Entsorgung von Batterien, da durch die korrekte Entsorgung Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt werden.

Umweltinformationen

Auf überflüssige Verpackung wurde verzichtet. Die Verpackung kann leicht in drei Materialtypen getrennt werden: Pappe (Karton), Styropor (Polsterung) und Polyethylen (Beutel, Schaumstoff-Schutzfolie).

Ihr Gerät besteht aus Werkstoffen, die wiederverwendet werden können, wenn das Gerät von einem spezialisierten Fachbetrieb demontiert wird. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterial, verbrauchten Batterien und Altgeräten.

Copyright

2014 © WOOX Innovations Limited. Alle Rechte vorbehalten.

Philips und das Philips-Emblem sind eingetragene Marken der Koninklijke Philips N.V. und werden von WOOX Innovations Limited unter der Lizenz von Koninklijke Philips N.V. verwendet.

Technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. WOOX behält sich das Recht vor, Produkte jederzeit ohne die Verpflichtung zu ändern, frühere Lieferungen entsprechend nachzubessern.



2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

AEM120BLU_00_UM_V2.0

